



ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

Sp. zn. AK:

I.

Zmluvné strany

Klient: Obec Gemerské Teplice
štatutárny zástupca: Mgr. Laura Durančíková – starostka obce
Sídlo: GEMERSKÝ HILHART 2, 46
IČO: 00328235
DIČ/IČ pre DPH: 2020424651
bankové spojenie/IBAN: SK9056000000002186109002

ďalej len „Klient“

a

Advokát: Advokátska kancelária Sotolár
doc. JUDr. Jozef Sotolár, PhD., advokát
zapísaný v zozname advokátov vedenom SAK pod č. 0183
sídlo: Južná trieda 1, Košice 040 01
IČO: 31942423
DIČ/IČ pre DPH: 1022746989 / SK1022746989
bankové spojenie/IBAN: SK42 0200 0000 0008 3914 5512
tel. kontakt: +421 55 622 79 17
+421 905 903 785
e-mail : sotolar@sotolar.sk
URI elektronickej schránky: ico://sk/31942423_20069

ďalej len „Advokát“

Klient a Advokát spoločne ďalej len „Zmluvné strany“

II.

Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie právnych služieb klientovi zo strany advokáta v zmysle príslušných právnych predpisov a ustanovení tejto zmluvy. Advokát je povinný poskytovať klientovi právne služby podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy a klient je povinný zaplatiť advokátovi odmenu dohodnutú v čl. V. tejto zmluvy.
- Predmetom zmluvy je poskytovanie právnych služieb advokátom vo veciach:
 - štúdium predložených a zapožičaných materiálov a podkladov, vrátane obsahu súdneho spisu,
 - štúdium právnych noriem k predmetu právnej pomoci,
 - právne konzultácie a poradenstvo k veci,
 - štúdium judikatúry a odbornej literatúry,
 - právne zastupovanie klienta vo veci – spracovanie postupu vo veci priestupku (alkohol) a to v nasledovnom rozsahu: 1./ oznámenie o začatí konania spolu s predvolaním, 2./ zápisnica - ústne pojednávanie s výsluchom obvineného a ostatných osôb - svedkov 3./ výzva na doplnenie dokazovania -



pripadne navrhnúť svedkov (pred vydaním rozhodnutia) 4./ vzorové rozhodnutie o priestupku s podrobným odôvodnením.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Advokát sa zaväzuje, že pre klienta bude poskytovať právne služby na maximálnej profesionálnej úrovni. Pri vybavovaní záležitostí klienta bude postupovať s odbornou starostlivosťou, pričom je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, využívať a dodržiavať zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta pokladá za užitočné a efektívne pre vybavenie veci a to v súlade aj s poznatkami právnej vedy. Advokát sa bude riadiť pri vybavovaní záležitostí pokynmi a príkazmi klienta. Advokát nie je viazaný príkazmi klienta, pokiaľ ide o obsah právneho názoru. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný. O tom klienta vhodným spôsobom poučí.
2. Klient je povinný poskytovať advokátovi úplné a pravdivé informácie o skutkovom a právnom stave veci a odovzdať mu všetky informácie a doklady, najmä kópie zmlúv a iných dokumentov, ktoré sú potrebné a užitočné na splnenie predmetu zmluvy. Klient je povinný zabezpečiť včasné poskytnutie potrebnej súčinnosti písomných a ústnych podkladov (a to aj fotokópií v potrebnom počte pre potreby konaní) a informácií, potrebných pre poskytnutie právnej služby, zabezpečiť administratívne práce v súvislosti s písomnými podaniami a za právne služby riadne a včas zaplatiť dohodnutú odmenu. Klient berie na vedomie, že zodpovednosť za neúplné, nepravdivé alebo skreslené údaje znáša sám.
3. Klient sa zaväzuje vystaviť advokátovi písomnú plnú moc podľa potreby a v súlade s podmienkami tejto zmluvy sa zaväzuje, že bude s advokátom spolupracovať a poskytne mu potrebnú súčinnosť pri vybavovaní jeho záležitostí. Klient týmto zároveň dáva svojmu právnomu zástupcovi súhlas a zároveň podpisuje plnomocenstvo a to pre účely výkonu rozhodnutia priznaných trov konania v prospech advokáta.
4. Klient má právo, aby bol advokátom informovaný o priebehu vybavovania veci a poskytovania právnych služieb a to spravidla ústnou formou pri osobných jednaniach alebo telefonicky, pokiaľ z povahy a závažnosti veci nevyplýva, že je nevyhnutná iná forma informácie. Klient berie na vedomie, že mu budú zasielané v rovnopise všetky listiny a podklady zo súdu súvisiace s predmetnou vecou (*pokiaľ sa s klientom nedohodne inak*) a že zvýšené náklady s tým spojené sa zaväzuje uhradiť. Klient vyhlasuje, že žiada, aby advokát podával opravné prostriedky len na jeho výslovný písomný pokyn.
5. Advokát môže odstúpiť od zmluvy o poskytovaní právnych služieb, ak klient nebude poskytovať potrebnú a požadovanú súčinnosť, neuhradí preddavok alebo odmenu za poskytovanie právnych služieb v dohodnutom čase. Advokát je povinný počas 15-tich dní odo dňa keď písomne oznámil klientovi odstúpenie od zmluvy urobiť všetky neodkladné úkony a opatrenia v záujme veci. V prípade ukončenia zmluvy budú klientovi vrátené všetky zapožičané originály listín a podkladov a to na písomné požiadanie klienta, inak sa má za to, že advokát s nimi môže naložiť v súlade so skartačným poriadkom.
Zmluva sa zrušuje i v prípade, že klient odvolá plnomocenstvo advokátovi na jeho zastupovanie voči tretím osobám. Ak však klient výslovne trvá po ukončení plnomocenstva na poskytovaní právnych služieb, táto sa obmedzuje na prácu s podkladmi a informáciami dosiaľ získanými a ďalej predkladanými advokátovi zo strany klienta a zahŕňa odporúčania ďalšieho postupu vo veci, právneho rozboru a vyhotovovaní konceptov podaní pre klienta na jeho žiadosť, ktoré sa však predkladajú len jemu. Právo advokáta na odmenu, náhradu hotových výdavkov a ostatné ujednania zmluvy ostávajú nedotknuté.
6. Klient bol poučený o tom a berie na vedomie, že súčasťou právnej služby nie je urýchľovanie postupu súdov a iných orgánov v jeho veci zo strany advokáta, a tento nemôže rýchlosť a kvalitu rozhodovania alebo postupu orgánov kompetentných vo veci konať ovplyvniť.
7. Vzhľadom na samotné skutočnosti, okolnosti i zložitosť veci a náročnosť poskytovania právnych služieb, advokát neručí za úspech klienta vo veci samej. Túto skutočnosť berie klient na vedomie.
8. Klient berie na vedomie a súhlasí s tým, že súdy v rámci konania priznávajú len základnú sadzbu tarifnej odmeny podľa vyhlášky citovanej zdola, resp. priznávajú trovy konania vrátane tarifnej odmeny a ostatných náhrad len z časti alebo môžu rozhodnúť aj tak, že trovy nepriznajú.
9. Klient nesmie poskytnúť výsledky právnej pomoci tretím osobám bez súhlasu advokáta.



10. Pokiaľ advokát nemôže osobne konať vo veci z rôznych dôvodov, môže sa dať zastupovať iným advokátom alebo svojim koncipientom, okrem prípadov a úkonov, keď klient oznámi advokátovi, že trvá na osobnej účasti advokáta na tom - ktorom úkone.
11. Písomnosti medzi zmluvnými stranami sa doručujú poštou alebo kuriérskou službou na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu naposledy písomne oznámenú druhej zmluvnej strane (ďalej len "platná adresa"). V prípade, ak sa zásielka napriek jej náležitému odoslaniu na platnú adresu vráti a je považovaná za nedoručiteľnú alebo ak adresát zásielku odmietne prevziať alebo ak zásielka nebude v odbernej lehote prevzatá, platí, že bola doručená dňom jej posledného uloženia na pošte, resp. u kuriérskej služby.
12. **V prípade písomností medzi advokátom a klientom sa za dodržanie písomnej formy považuje aj emailová forma s výnimkou zasielania faktúr a prejavov vôle majúcich za následok ukončenie tejto zmluvy.**

IV.

Čas plnenia a miesto poskytovania právnych služieb

1. Zmluvné strany dojednávajú poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy na dobu určitú:
do 30 dní od účinnosti zmluvy.
2. Miestom poskytovania právnych služieb na základe tejto zmluvy sú: **Košice.**

V.

Odmena a náhrady za poskytovanie právnych služieb

1. Na určenie výšky odmeny, náhrady hotových výdavkov a náhrady za premeškaný čas sa vzťahuje platná právna úprava. V čase uzavretia tejto zmluvy je to vyhláška MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za poskytnuté právne služby v dohodnutom rozsahu, vrátane právneho zastupovania na súdoch až do právoplatného skončenia veci – za celé vybavenie vecí (čl. 2 bod 2 tejto zmluvy) zohľadňujúc rozsah potrebného štúdia a vysokú náročnosť súdneho konania takto: (za prípravu a spracovanie vzorov postupov) - 4 x 165,- € + príslušné DPH a náhradu režijných nákladov vo výške 98,- € + príslušné DPH.

Odmena je splatná po vykonaní úkonu – odovzdaní v elektronickej podobe, **všetko na základe faktúry advokáta. Odmenu za poskytovanie právnej pomoci klient uhradí bezhotovostne na účet advokáta uvedený v čl. I. tejto zmluvy.**

3. Určujúca je cena bez DPH. Advokát je platcom DPH. Všetky ceny sú uvedené bez DPH, pričom k tejto cene sa vždy pripočítava aktuálne DPH podľa platnej právnej úpravy.
4. **Advokát si vyhradzuje právo začať právne zastupovanie klienta ako aj konanie v mene klienta až po pripísaní zhora uvedenej dohodnutej zálohy na odmenu na účet advokáta.** Takéto konanie nie je porušením povinností advokáta vyplývajúcich mu z tejto zmluvy. Nezaplatenie zálohy, resp. faktúry advokáta v lehote splatnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy a je dôvodom na jednostranné odstúpenie od zmluvy o právnych službách zo strany advokáta. Odstúpenie je účinné dňom doručenia takéhoto oznámenia klientovi. Klient berie na vedomie, že znáša všetky dôsledky spojené s takýmto postupom.
5. Klient sa zaväzuje, že ak včas a v dohodnutej výške nezaplatí advokátovi dohodnutú odmenu, zaplatí advokátovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania v prípade ak ho na to advokát písomne vyzve.

VI.

Know-how advokáta, mlčanlivosť a ochrana osobných údajov

1. Advokátovi zostávajú zachované všetky autorské práva a práva duševného vlastníctva k výsledkom jeho činnosti a k dokumentom, ktoré boli vytvorené v rámci tejto zmluvy.



2. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi výkon advokácie a o všetkých veciach, o ktorých sa dozvedel pri poskytovaní právnych služieb klientovi. Povinnosť mlčanlivosti advokáta a osôb, ktoré sa podieľajú na jeho činnosti spojenej s poskytovaním právnych služieb klientovi trvá aj po skončení zmluvného vzťahu.
3. Advokát môže využívať informácie, listiny, vyjadrenia, rozhodnutia orgánov a iných subjektov získané pri obstarávaní tejto veci na účely prednáškovej činnosti a s tým súvisiacej činnosti, ak vykoná všetky opatrenia, ktoré od neho možno rozumne požadovať, aby klienta vedome nepoškodil (*najmä aby v súlade s výslovným želaním klienta neuvádzal jeho totožnosť a účasť vo veci a pod.*). Klient bezodplatne a bez časového, miestneho a vecného obmedzenia súhlasí s tým, aby Advokát použil jeho obchodné meno, označenie na primeranú propagáciu Advokáta, najmä na informačných, reklamných materiáloch, na svojej internetovej stránke ako referenciu pre iných záujemcov o právne služby Advokáta.
4. Advokát spracúva osobné údaje klientov a iných fyzických osôb v rozsahu nevyhnutnom na účely výkonu advokácie a poskytnutie kvalifikovanej právnej pomoci. Advokát ako prevádzkovateľ osobných údajov, ktoré mu budú na základe tejto zmluvy poskytnuté sa zaväzuje, že bude tieto osobné údaje spracovávať v súlade s právnymi predpismi, predovšetkým s všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov („GDPR“), ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, zákonom o advokácii. Advokát dodržiava Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou („SAK“), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania SAK ako aj ďalšími informáciami súvisiacimi so spracovaním osobných údajov klienta sa môžete oboznámiť na www.sotolar.sk.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že s obsahom zmluvy sa riadne oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali. Zároveň vyhlasujú, že ju nepodpísali v tiesni za inak nevýhodných podmienok. Rovnako tak vyhlasujú, že podmienky tejto zmluvy sú im jasné a zrozumiteľné a tieto sa zaväzujú dobrovoľne plniť.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len so súhlasom oboch zmluvných strán a to písomnou formou a vo forme riadne očíslovaných písomných dodatkov.
3. Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú a svojimi podpismi na nej potvrdzujú, že sú oprávnené konať a podpisovať v mene zmluvných strán, inak zodpovedajú za škodu tým spôsobenú.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom pripísania dohodnutej zálohy na účet advokáta.
5. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zmluvná strana dostane jeden exemplár.

GEMERKÁJA
V TEPHICIAH dňa 13.3.2025

V Kmín dňa 05.03.2025

klient

